

Republic of Iraq
AL - Rafidain University College
Iraq - Baghdad - Hay-AL-Mustansuryah



No : 187
Date : 25-1-2016

To \ WHOM IT MAY CONCERN

Graduation Document

Name: ZAID KHALID MOHSIN AL-SHWKA Department: Software Engineering
Year: 2014/2015 Degree: B.Sc in Software Engineering
Average: 58.450 Morning studies Rank: 102 out of 135 Attempt: First

First Year 2011/2012		
Subject	Unit	Mark
Discrete structures	6	59
Digital design	8	52*
Algorithem&structured programming	10	54
Linear algabra&mathmatics	8	50*
Introduction to Information	8	51*
Statistics	4	65
Human Rights	2	68
Arabic Language	4	66

Second Year 2012/2013		
Subject	Unit	Mark
System Software	8	50
Data Structures & Algorithms	6	54
Java		
Information System Analysis & Design	6	63
Design & Management of Database	6	62
Software Engineering	6	54
Numerical Methods	6	51
Computer Graphics	6	51
Freedom & Democratic	2	61

Third Year 2013/2014		
Subject	Unit	Mark
Operating System & Computer Architecture	6	50
Object Oriented Programming Using Java	6	50
Hybrid Intelligent Systems	6	59
Software Requirement & Fault Tolerance	6	60
Computer Network & Internet	6	52
File Mangement & Security	6	75
Compilers Design	6	58

Fourth Year 2014/2015		
Subject	Unit	Mark
Software Development Technique & Quality assurance	4	50
Design of Real Time Systems	8	51
Simulation and Computer Modeling	6	68
Information Security	6	59
Image and Signal Proessing	6	58
Project Management	4	66
Project	6	80

Layla Kamal Kareem
Registrar

Dr.Mahmood J Abu-Alshaer
Dean

Remarks:

- 1- This is a four years college after secondary school
- 2- The above average is for the four years of studying
- 3- The minimum mark of success is 50%
- 4- * pass by second attempt, # not included in the average
- 5- The scale of marks is as follows: (0-49) fail (50-59) pass (60-69) medium (70-79) good (80-89) very good (90-100) excellent

This certificate is protected with ultraviolet rays

Web site: www.alrafidain.eu





Zeugnisbewertung für ausländische Hochschulqualifikationen

Die Bewertung erfolgt unter der Voraussetzung der Echtheit und Richtigkeit des Zeugnisses.

Herr Zaid Khalid Mohsin Alshwka , geboren am 30.10.1993 in Bagdad, weist den folgenden ausländischen Hochschulabschluss nach:

Abschluss:	Bachelor of Science
Studiengang:	Software Engineering
Institution:	Al-Rafidain University College
Ort:	Bagdad
Staat:	Irak
Dauer:	4 Jahre
Abschlussdatum:	2014/2015

Die Bewertung basiert auf einer Fächer- und Notenübersicht der Hochschule. Die Verleihungsurkunde lag zum Zeitpunkt der Ausstellung dieser Zeugnisbewertung noch nicht vor.

Dauer und Art der Ausbildung

Nachgewiesen ist der Abschluss eines in Vollzeitform regulär 4-jährigen Hochschulstudiums im Studiengang "Software Engineering".

Das "Al-Rafidain University College" ist eine anerkannte Hochschule.

Entsprechung im deutschen Bildungssystem

Der ausländische Abschluss entspricht einem deutschen Hochschulabschluss auf Bachelor-Ebene.

Hochschulzugang und Anrechnung von Studienleistungen

Aufgrund des ausländischen Abschlusses können die Zulassung zu einem Studium an einer deutschen Hochschule und die Anrechnung einschlägiger Studien- und Prüfungsleistungen beantragt werden. Die jeweilige Hochschule entscheidet hierüber in eigener Zuständigkeit auf der Grundlage der jeweils geltenden Studien- und Prüfungsordnung.

Zulassung zum Masterstudium

Aufgrund des ausländischen Abschlusses kann die Zulassung zu einem postgradualen Studium an einer deutschen Hochschule beantragt werden. Die jeweilige Hochschule entscheidet hierüber in eigener Zuständigkeit auf der Grundlage der jeweils geltenden Studien- und Prüfungsordnung.

Gradführung

Ausländische Hochschulgrade können in Deutschland in der Regel in der verliehenen Originalform geführt werden. Hierfür bedarf es keiner behördlichen Genehmigung im Einzelfall. Die genauen Bestimmungen zur Führung ausländischer Hochschulgrade sind auf der KMK-Homepage unter "Zentralstelle für ausländisches Bildungswesen/ Veröffentlichungen und Beschlüsse" zu finden.

Zur Führung der Berufsbezeichnung "Ingenieur/Ingenieurin" ist die Erlaubnis einer zuständigen deutschen Behörde erforderlich. Die Adressen der zuständigen Behörden finden Sie in der Datenbank anabin unter "Anerkennungs- und Beratungsstellen in Deutschland".

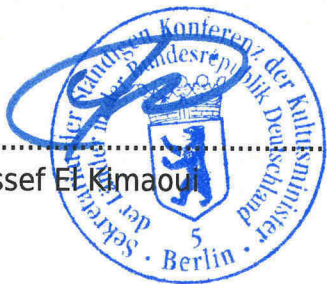
Der ausländische Hochschulgrad kann erst geführt werden, wenn die Verleihungsurkunde ausgestellt wurde.

Berufliche Anerkennung

Der ausländische Abschluss ermöglicht ein Arbeitsverhältnis, für das ein Hochschulabschluss auf Bachelor-Ebene erforderlich ist. Der jeweilige Arbeitgeber entscheidet über die Eignung in eigener Zuständigkeit.

i.A.

Youssef El Kimaoui



Teilnahmebescheinigung

ALSHWKA, Zeid Khalid Mohsin

geboren am 30.10.1993, in Bagdad (Irak)

hat erfolgreich am „Willkommensjahr Maschinenbau“ der Frankfurt University of Applied Sciences von April 2016 bis März 2017, zwei Semester, teilgenommen.

Er hat folgende Leistungen in Sprachmodulen erbracht¹:

Modul	Lehrende	Note ²
Deutsch als Fremdsprache Niveau B1 (GER ³)	Corina Maier M.A., Dr. Beate Becker	3,7
Deutsch als Fremdsprache Niveau B2 (GER ³)	Corina Maier M.A., Dr. Beate Becker, Jutta Schindler	3,3
Deutsch – Fachsprache Maschinenbau	Corina Maier M.A.	m.E.
DSH-Vorbereitungskurs	Corina Maier M.A., Dr. Beate Becker	m.E.

Das „Willkommensjahr Maschinenbau“ ist eine studienvorbereitende Maßnahme für geflüchtete Menschen, die fachlich und sprachlich auf den jeweilig angestrebten Studiengang (Maschinenbau, Mechatronik, Service Engineering oder Produktentwicklung und Technisches Design) vorbereitet werden.

Frankfurt am Main, 12. Mai 2017

H. R. Ludwig

Professor Dr. -Ing. Hans-Reiner Ludwig
Studiendekan des Fachbereichs 2:
Informatik und Ingenieurwissenschaften



Kira Kastell

Professorin Dr. -Ing. Kira Kastell
Vizepräsidentin
Frankfurt University of Applied Sciences

¹ Der Anhang enthält ausführliche Modulbeschreibungen, die die Prüfungsform, die Lernergebnisse sowie die Lehrinhalte erklären

² Noten: 1 = sehr gut; 2 = gut; 3 = befriedigend; 4 = ausreichend; m.E. = mit Erfolg teilgenommen

³ Gemeinsamer europäischer Referenzrahmen für Sprachen